

ประกาศมหาวิทยาลัยพายัพ

เรื่อง มาตรการผ่อนผันและผ่อนคลายการเฝ้าระวังการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19)  
(ฉบับที่ 8)

ตามที่ มหาวิทยาลัยพายัพ ได้มีประกาศมหาวิทยาลัยพายัพ เรื่อง มาตรการและคำแนะนำการป้องกันควบคุมโรค COVID-19 (ฉบับที่ 7) ให้ปิดทำการชั่วคราวในมหาวิทยาลัยพายัพ และต่อมารัฐบาลโดยศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) (ศบค.) ได้พิจารณาการผ่อนคลายการบังคับใช้มาตรการในการป้องกันและยับยั้งการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 และประกาศกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม เรื่อง มาตรการผ่อนผันและผ่อนคลายการเฝ้าระวังการระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) (ฉบับที่ 6) : การปฏิบัติของสถาบันอุดมศึกษา และหน่วยงานอื่นภายในกระทรวง เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ซึ่งอนุญาตให้กิจกรรม/กิจการในกลุ่มที่มีความเสี่ยงในระดับต่าง ๆ เริ่มกลับมาเปิดบริการหรือดำเนินการได้ แต่ต้องปฏิบัติตามแนวทางการควบคุมโรคอย่างเคร่งครัด โดยมีการประกาศผ่อนคลายมาตรการมาอย่างต่อเนื่องแล้ว 3 ระยะ และได้มีการประกาศผ่อนคลายมาตรการในระยะที่ 4 ซึ่งมีการผ่อนคลายการใช้อาคารสถานที่ของโรงเรียนหรือสถาบันการศึกษา มีผลวันที่ 15 มิถุนายน 2563 ประกอบกับให้เปิดการเรียนการสอนในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2563 ได้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2563 นั้น

มหาวิทยาลัยพายัพ จึงดำเนินการตามแนวทาง ดังนี้

1. ให้เปิดการเรียนการสอนสำหรับหลักสูตรจัดการเรียนการสอนเป็นภาษาไทย ภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2563 ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2563 และหลักสูตรนานาชาติ ตั้งแต่วันที่ 17 สิงหาคม 2563 โดยจัดการเรียนการสอนแบบปกติและแบบออนไลน์ผสมผสาน ปรับลดเวลา ปรับเวลาหรือสลับวันเรียน หรือจัดการเรียนการสอนบางรายวิชา จัดการเรียนวิชาภาคสนาม ปฏิบัติการนอกสถานที่ และการฝึกงานให้เหมาะสม รวมถึงหลีกเลี่ยงกิจกรรมที่มีการรวมกลุ่มของคนจำนวนมาก
2. ให้นักศึกษากลับมาปฏิบัติงานเพื่อเตรียมความพร้อม ตั้งแต่วันที่ 22 มิถุนายน 2563 โดยมีมาตรการคัดกรองตรวจวัดไข้ ควบคุมการเข้า - ออกสถานที่ ทั้งบุคลากรภายในและบุคคลภายนอกที่เข้ามาติดต่อ รวมถึงแจ้งให้ทราบถึงวิธีปฏิบัติที่ถูกต้องในการใช้สถานที่ โดยหน่วยงานจะต้องลงทะเบียนยืนยันการปฏิบัติตามมาตรการป้องกันโรค และเพิ่มมาตรการใช้แอปพลิเคชันที่ทางราชการกำหนด หรือใช้มาตรการควบคุมด้วยการบันทึกข้อมูลและรายงานทดแทน

ประกาศ ณ วันที่ 17 มิถุนายน 2563



สำนักนิติการ  
อท/ชล/ศช

## PARAPHRASE

### Payap Announcement Regarding: Measures for Protection and Prevention of Covid-19 Number 8

In accordance with the guidance and regulations of the Thai Government, the Chiang Mai Provincial Governor, and the Ministry of Higher Education, Payap University has been temporarily closed. As the situation has moderated measures for phased reopening of educational institutions have been announced which must be strictly adhered to. Phase 4 of the reopening began on June 15, 2020. Academic year 2020 semester 1 starting from July 1, 2020 which affects schools and other educational institutions.

Payap University will be operating as follows:

1. Semester 1 courses for Thai departments will begin as of July 1, 2020 and international courses on 17 August 2020 with a combination of regular and on-line instruction, with reduced time, adjusted or alternating schedules, or cancellation of some courses, management of practicums (field practice) and off campus work as appropriate, or avoidance of activities that would be done in large groups.
2. Personnel shall return to work as usual on 22 June 2020 with measures taken to measure temperatures of persons coming and going from campuses. All persons, both insiders and outsiders, shall conform correctly while on campus. Units must register in accordance with epidemic preventative measures as well as applications the government mandates.